

Church of the Epiphany - Iglesia de la Epifanía

827 Vienna Street, San Francisco, CA 94112

May 8, 2016

Ascension of the Lord
Asceñsion del Señor



Pastor / Párroco

Rev. Eugene Tungol ext:18

Parochial Vicar / Vicario Parroquial

Rev. Cameron Faller ext:16

In Residence

Rev. Rolando Caverte ext: 26

Deacons / Diáconos

Deacon Ven Garcia, Jr.

Deacon Ramon Zamora

Director of Music / Director de Música

Mario Balestrieri

Director of Finance and Plant Management

Terry O'Neill

Office Support Staff / Secretarias

Jenny Lopez ext: 10

Maria Elena Herrera ext: 13

Church Sexton / Sacristán

Mark Ohlander

Elementary School / Escuela 415-337-4030

Principal / Director

Diane Elkins

School of Religion / Catecismo

Principal / Director

Loy Bañez ext: 15

Parish Information/Información Parroquial
827 Vienna Street – San Francisco, CA 94112
www.EpiphanySF.com 415-333-7630

OUR MISSION STATEMENT:

We the people of the Church of the Epiphany strive to be a peaceful and welcoming parish. We strive to be mutually supportive of diverse communities. We strive to show compassion without distinction of age, gender, race or culture. Epiphany seeks to be a caring and loving community ever-growing in faith formation.

Telephone Numbers:

Office/Oficina: 1 (415) 333-7630 Fax: 1 (415) 333-1803

School/Escuela: 1 (415) 337-4030 Fax: 1 (415) 337-8583

Parish Office Hours: Monday-Friday 8:30am-7:00pm

Closed for lunch from 12:00pm-1:15pm.

Saturdays & Sundays/ Sábados y Domingos:
8:30am-3:00pm.

Confessions: Saturdays 4:00-5:00pm & by appointment

Confesiones: Sábados de 4:00pm-5:00pm & por cita

Daily Masses/Misas Diarias:

6:30am & 8:00am

Saturday Masses/Misas los Sábados:

8:00am & 5:30pm

Sunday Masses/Misas los Domingos:

6:30am, 8:30am, 10:00am, 11:30am (Spanish/Español),
1:00pm, and 5:30pm.

Exposition of the Blessed Sacrament/Exposición del Santísimo:

First Fridays/Primer viernes: 8:30am-5:00pm.

Our Lady of Perpetual Help Devotions/Oración a la Virgen del Perpetuo Socorro: Wednesdays/Miércoles: 7:45am

Reflections ~ Reflexiones:

GOSPEL: LUKE 24: 46-53

Today's reading is the dramatic conclusion of Luke's Gospel. We hear Jesus giving his farewell address to the apostles after his resurrection. He reminds them of who he is and who they are and will be. Once the promised Spirit has come, the apostles will venture out to preach and forgive sins in Jesus' name. They will build up his body, the Church. Jesus extends his hands over his friends, blesses them, and departs. But the ending is a happy one because those who believe in him know that Jesus is "with us always."

1.) How do you feel when someone makes a promise to you like, "We're going someplace special on Sunday"? Or, "I promise to help you with your math every night"? Sometimes the promise is a promise of a surprise. "Be sure to come next week because we're having a surprise." How do you feel while you wait for the surprise? How do you feel when the promise (even if it isn't a surprise) is kept?

EVANGELIO: LUCAS 24: 46-53

La lectura de hoy es la dramática conclusión del Evangelio de Lucas. Nosotros escuchamos a Jesús dando su discurso de despedida a los apóstoles después de su resurrección. Él les recuerda quién es y quiénes son y serán. Una vez que el Espíritu prometido ha llegado, los apóstoles se aventuran a predicar y perdonar los pecados en nombre de Jesús. Ellos van a construir su cuerpo, la Iglesia. Jesús extiende sus manos sobre sus amigos, los bendice, y se aparta. Pero el final es un final feliz, porque los que creen en él saben que Jesús es "siempre con nosotros."

1.) ¿Cómo te sientes cuando alguien hace una promesa a usted como: "Vamos a ir a algún lugar especial el domingo"? O, "Me comprometo a ayudarle con su matemáticas todas las noches"? A veces, la promesa es una promesa de una sorpresa. "Asegúrese de que la próxima semana, porque vamos a tener una sorpresa." ¿Cómo se siente mientras espera la sorpresa? ¿Cómo se siente cuando se cumpla la promesa (aunque no es una sorpresa)?

Pastor's Message ~ Mensaje del Párroco:

TAKEN FROM SIGHT

In biblical texts, a time period lasting forty days, months, or years always represents testing followed by resolution. For example, the Israelites wandered forty years in the desert, Jesus fasted in the wilderness for forty days. Forty days after his resurrection Jesus' ascension completed his earthly ministry: truly God and truly human, he returned to the heavenly kingdom. Early Christian artists depicted the Ascension as Jesus, a lion, conquering a dragon, Satan. Evil and death are not the end. Nowadays, fashionable atheists characterize believers as literalists who think that heaven is just above the clouds. The Church, more wisely, does not dwell on where heaven is, but on Jesus preparing a place for us and his return at the end of time. At every Mass we repeat the mystery of our faith: "Christ has died, Christ is risen, Christ will come again." Jesus now intercedes for us and assures us of the outpouring of the Holy Spirit until he returns again. Copyright © 2009, World Library Publications. All rights reserved.

Living stewardship now

The gift of the Ascension is transforming hope. Extend hope to someone you know: volunteer to mentor a child, make regular calls or visits to someone who is homebound, give material help to a person who is unemployed. Copyright (c) 2009, World Library Publications. All rights reserved.

DEJARON DE VERLO

En los textos bíblicos, un período de cuarenta días, cuarenta meses o cuarenta años representa siempre un tiempo de pruebas seguido de una resolución. Por ejemplo, los israelitas vagaron cuarenta años por el desierto y Jesús ayunó en el desierto durante cuarenta días. También fueron cuarenta días después de su resurrección que Jesús, verdadero Dios y verdadero hombre, ascendió a los cielos una vez terminado su ministerio en la tierra, regresando así a su reino celestial. Los artistas cristianos de las épocas antiguas representaron la Ascensión de Jesús como un león que vence a un dragón, Satanás. El mal y la muerte no son el final. Hoy en día los ateos de moda caracterizan a los creyentes como fundamentalistas que creen que el cielo está más arriba de las nubes. La Iglesia, más sabiamente, no se entretiene en determinar dónde está el cielo, sino que fija su mirada en Jesús que nos ha ido a preparar un lugar y que regresará al final de los tiempos. En cada Misa repetimos el misterio de nuestra fe: "Anunciamos tu muerte, proclamamos tu resurrección. ¡Ven, Señor Jesús!" Es Jesús quien intercede por nosotros y nos asegura el constante auxilio del Espíritu Santo hasta que él vuelva. Copyright © 2009, World Library Publications. All rights reserved.

La CORRESPONSABILIDAD OÍDOA ahora

La Ascensión es un don de esperanza transformadora. Dale esperanza a alguien que conozcas; por ejemplo, ofrécete para ser mentor de un niño, llama o visita regularmente a alguna persona confinada en su hogar, ofrécete ayuda material a alguien que se encuentre sin empleo. Copyright © 2009, World Library Publications. All rights reserved.

Information:

Sacrament of Reconciliation:

In response to Pope Francis' call to "place the Sacrament of Reconciliation at the center once more in such a way that it will enable people to touch the grandeur of God's mercy with their own hand," here are the parish confession times for the Year of Mercy:

Monday - 5:30-6:30 pm
Saturdays - 4:00 - 5:00 pm
Sundays (Spanish ONLY) after the 11:30am mass.

Treasures From Our Tradition:

The Second Vatican Council decreed that the devotional life of the Church should be examined and reformed with an eye towards expressing Easter faith. This encouragement for creativity has deep roots in our tradition, and some attempts at reform show great promise. One of the great treasures in our devotional repertoire is a familiar feature of Lent: the Way of the Cross. The faithful walk a path recalling the events of Christ's passion, a contemplative experience increasingly enriched these days by scripture and song. There are fourteen stations in the usual configuration, although in recent years, a fifteenth station of the Empty Tomb has been added. Why stop there? Why not develop a similar journey structured on the theme of the appearances of the Risen Lord?

Over the last decade, a *Via Lucis*, or "Way of Light," has developed as a companion to the *Via Crucis*. It has been celebrated at the Vatican and is catching on elsewhere. There are fourteen stations, beginning with the Women Carrying Spices to the Tomb, continuing with the familiar appearances of the Lord at Emmaus, the Upper Room, the shore of Tiberias. The journey ends with stations recalling the Apostles' wait with Mary for the advent of the Spirit, and with Pentecost. This is fertile ground indeed for the genius of artists, musicians, preachers, and liturgists. This is a living example of how many of our traditions are born to fill a great spiritual need, and spread to every corner of the Church. It may even come soon to a church near you. Maybe next Easter-time! —Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

Last Week's Collection

DATE:	1st Collection	2nd Collection
05/02/16	\$10,408.50	\$2,065.76
04/24/16	\$ 8,157.96	\$ 2,001.35

Meetings/Reuniones

Sunday/Domingo, May 8:

9:30am OKH RCIA
2:30pm CH Baptisms
6:30pm CH Flores de Mayo
7:00pm OKH English AA
7:00pm CNVT Yam-E

Monday/Lunes, May 9:

2:00pm OKH SVDP
5:30pm CH Confessions
6:00pm CH Flores de Mayo
7:00pm OKH Grupo Progreso
7:00pm OKH SVDP

Tuesday/Martes, May 10:

6:30pm OKH Legion de Maria
6:00pm CH Flores de Mayo
7:00pm CNVT YAM-E

Wednesday/Miércoles, May 11:

6:00pm CH Flores de Mayo
7:00pm OKH Grupo Progreso
7:00pm RH Parish Council Mtg.

Thursday/Jueves, May 12:

6:00pm CH Flores de Mayo
6:30pm OKH Grupo de Oracion
6:30pm RH Epiphany of the Lord
6:30pm CH Latino Youth Group
7:00pm DR English AA

Friday/Viernes, May 13:

6:00pm CH Flores de Mayo
6:30pm RH Outreach Commission
7:00pm OKH Baptismal Preparation Classes

Saturday/Sábado, May 14:

8:30am RH Legion of Mary
10:00am CH First Holy Communion
4:00pm CH Confessions
6:30pm CH Flores de Mayo

Sunday/Domingo, May 15:

8:00am OKH Knights of Columbus
9:30am CAF RCIA
1:00pm OKH Filipino Society
2:00pm CAF Year of Faith Brd
2:30pm CH Baptisms
6:30pm CH Flores de Mayo
7:00pm OKH English AA

Intentions/Intenciones

Sunday/Domingo, May 8:

6:30am: Marlon Rodriguez
8:30am: Lupe P. Avila
10:00am: **People of the Parish**
11:30am: Encarnacion & Isabela Sanchez
1:00pm: Eduardo Bautista
5:30pm: Frank & Gabriela Pacello

Monday/Lunes, May 9:

6:30am: Daniel Joseph Moriarty
8:00am: **Community Mass**
Edgar Tolosa, Julian & Jose Perez, Generosa Carzon,
Thanksgiving:
Karla Kristina Wy-Salumbides &
Intention: Larry Asico

Tuesday/Martes, May 10:

6:30am: Marcelina Rapanut
8:00am: Mariano & Rosario Suyat

Wednesday/Miércoles, May 11:

6:30am: William "Mike" Donlon
8:00am: Natividad Tolosa

Thursday/Jueves, May 12:

6:30am: Arlene Thompson
8:00am: Antonio Castaneda

Friday/Viernes, May 13:

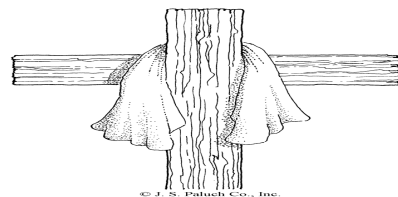
6:30am: Mingo, Louisa & Joey Baciocco
8:00am: Flor Rivera

Saturday/Sábado, May 14:

8:00am: Bobby Fontan
5:30pm: Teodoro Santos

Sunday/Domingo, May 15:

6:30am: Lety Aquino
8:30am: Julian Panopio
10:00am: **People of the Parish**
11:30am: Ramoncita Hernandez
1:00pm: Enriqueta Rago
5:30pm: **Thanksgiving:**
Elvira U. Aquino



Epiphany Parish News

Feather Falls Casino

Grupo Hispano invites you to Feather Falls Casino on Saturday, May 28th. Please plan to be there for 6 hours. The cost is \$20 per person with \$12 cash-back and a \$3 coupon for food. For more information please call Maria Elena Herrera at 415-585-7878. The bus will leave from Italy and Naples at 7am.

Flores de Mayo:

Everyone is invited to celebrate Flores de Mayo, Celebrating Mary in May. Everyday in May we will pray the rosary and offer flowers to our Blessed Mother Mary. During weekdays (Monday-Friday) we will begin at 6:00pm in the church. On the weekends (Saturday & Sunday) we will begin after the 5:30pm Mass. We encourage everyone to come pray and offer flowers!

COMING SOON: Red Hawk Casino

The Over 50 Club invites you to Red Hawk Casino on Tuesday, June 21st for a 5-hour stay. The cost is \$30 per person. For reservations please call Ken at 415-334-3650 or Fran at 415-239-7740. The bus will leave from O'Keefe Hall at 8:00am.

School of the Epiphany

School of the Epiphany is now accepting applications for grades K-8th for the 2016-2017 school year. Come and Visit! School tours are available. Contact the school office at (415) 337-4030 for more information. You can also visit our website at: www.SFepiphany.org

Non-Discrimination Policy:

The School of the Epiphany, mindful of our mission to be witnesses to the love of Christ for all, admits students of any race, color, and national and/or ethnic origin to all the rights, privileges, programs and activities generally accorded to or made available to students at the School of the Epiphany. The School of the Epiphany does not unlawfully discriminate on the basis of race, color, and national and/or ethnic origin, age, sex, or disability in the administration of educational policies, admission policies, scholarship and loan programs, and athletic and other school administered programs.

Mass Intentions 2017:

The Mass Intention Calendar for 2017 will open on Wednesday, **June 1st at 8:30am**. Please note that ALL requests must be made in person.

Jubilee Year of Mercy:

The Ascension of the Lord

As the liturgical year—and this *Jubilee Year of Mercy*—unfold, we reflect on what Jesus' ascension meant for the first disciples and means now for us. Stay in Jerusalem, Jesus had instructed, awaiting "the promise of the Father. In a few days you will be baptized with the Holy Spirit. You will be my witnesses in Jerusalem, throughout Judea and Samaria, and to the ends of the earth" (Acts 1:4-5, 8). Despite Jesus' absence, they wait "with great joy . . . continually in the temple praising God" (Luke 24:52-53). But as we join them, waiting and worshiping, the enduring challenge—theirs and ours—is delivered by "two men in white" (Acts 1:10). In every age, disciples must stop looking at the sky, head down the mountain, and go back into the world, "commissioned," says Pope Francis, "to announce the mercy of God, the beating heart of the Gospel," inviting everyone to find "in our parishes, communities, associations and movements . . . wherever there are Christians . . . an oasis of mercy" (*Misericordiae Vultus*, 12). —Peter Scagnelli, Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

First Holy Communion:

We would like to invite everyone to the *First Holy Communion* from *Our Faith Formation Program* on **May 14th at 10:00am**. For Faith Formation Students receiving First Holy Communion on **May 14th the rehearsal is on May 10th at 6:30pm**.

Most Holy Body & Blood of Christ:

In honor of the Solemnity of the Most Holy Body and Blood of Christ (Corpus Christi) on Sunday, May 29th, the Church of the Epiphany will be having a brief Eucharistic procession, around the block, after the 1:00 pm Mass. We invite all parishioners to take part in this way of honoring and celebrating the great gift of the Eucharist. Following the procession, there will be Adoration of the Blessed Sacrament until 5:15 pm for all those who are interested.

Congratulations:

We want to congratulate our May 7th First Communicants! We had 37 First Communicants from the School of the Epiphany and School of Religion. We want to thank all our teachers and parents.



Revisiting Our Baptism:

A mere seven weeks ago thousands of new Church members were baptized. Their new life in Christ has once again infused new life into the Church. Their new-found faith has inspired and bolstered the faith of those who have followed Christ for many years. As the Easter season nears its end, we revisit the scene of our baptisms. In the second reading we hear Christ calling us: "Come. . . . Let . . . the one who wants it receive the gift of life-giving water" (Revelation 22:17).

But our baptism is not one of water only. John refers to washed robes, and we know that this washing is to be "in the blood of the Lamb." To make sure we get this message, we have today's first reading from Acts. It is the story of Stephen, the first Christian to be killed for his faith in Jesus. We remember the promise and also the cost of being a disciple of Christ.

Group Leaders:

We want to remind all Parish Group leaders and members who use the Cafeteria and/or O'Keefe Hall that there are guidelines for the use of these spaces.

1. Only groups who reserve the hall can use it.
2. Keys should not be passed to other groups. They should be returned to the Parish Office and signed out properly.
3. Physical set-up and after care are the responsibilities of the group. Cleaning includes:

- a.) clean the bathrooms
- b.) clean the kitchen
- c.) garbage should be taken out
- d.) turn off **all** lights
- e.) make sure doors are locked.

These are only some of the main points, the rest can be found in the cafeteria's kitchen and in O'Keefe. We ask each group to please help us maintain the Cafeteria and O'Keefe. If there are any problems, please report them to the Parish Office immediately. Thank you for your cooperation!

The Ascension of the Lord May 8, 2016

God mounts his throne amid shouts of joy; the LORD, amid trumpet blasts.

—Psalm 47:6

Noticias de Epifanía

Feather Falls Casino:

El Grupo Hispano los invita al Casino Feather Falls el sábado 28 de mayo. El bus sale a las 7:00am y pasaran 6 horas en el casino. El costo es de \$20 con \$12 cash-back y un cupón de \$3 para comida. Para información por favor llame a: María Elena Herrera (415) 585-7878.

Intenciones para las Misas 2017:

Si desea ofrecer una misa por algún familiar en el 2017, podrá hacerlo **en persona a partir del miércoles, 1ro de junio a las 8:30AM.**

Invitación de La Escuela de la Epifanía:

La escuela parroquial está aceptando solicitudes para matricular a sus hijos para el próximo año escolar 2016-2017. Llame a la oficina de la escuela, 415-337-4030 o visite la página web:

www.SFepiphany.org para concretar una gira por las instalaciones.

Política Antidiscriminatoria:

La Escuela de la Epifanía, consciente de su misión de ser testigos del amor de Cristo para todos, acepta alumnos de cualquier raza, color, nacionalidad y/o grupo étnico. Estos tienen todos los derechos y privilegios a todos los programas y actividades generalmente disponibles para los alumnos de la Escuela de la Epifanía. La Escuela legalmente no discrimina en base a raza, color, nacionalidad, grupo étnico, edad, sexo o discapacidad; en la administración de sus políticas educativas, de admisión, distribución de becas y préstamos, así como en la admisión a todos los programas administrados por la escuela, incluyendo los de atletismo.

¡Felicitaciones!

Felicitemos a todos los niños y niñas que hicieron su Primera Comunión el 7 de mayo! Tuvimos 37 niños de la Escuela de Religión y de la Escuela Parroquial. ¡Gracias a todos los maestros y padres de familia por su apoyo.

Fechas Importantes:

Nos gustaría invitar a todos a nuestra primera comunión el sábado el 14 de mayo a las 1000: am (Programa de Formación de Fe). Los ensayos serán el 9 y el 10 para los que la celebran el 14 de mayo.

Continuamente Alabando a Dios:

Tanto la primera lectura como el Evangelio nos cuentan la gloriosa Ascensión de Cristo al cielo. La carta de san Pablo a los efesios nos recuerda que Cristo está sentado a la derecha de Dios en el cielo, por encima de todos los coros de ángeles. Puede que tengamos la tentación de mantenernos a reverencial distancia de Jesucristo. Sin embargo, el tono de las lecturas de hoy dista mucho de esa tentación. El tono es exuberante y el mensaje es urgente. Hemos de ser sus testigos, y el Evangelio describe a los primeros testigos de esta manera: "Muy alegres. . . permanecían constantemente en el templo alabando a Dios" (Lucas 24:53).

¿Cómo podemos alabar a Dios continuamente? La respuesta se encuentra en la segunda lectura, en la cual Pablo pide a Dios que nos conceda un "espíritu de sabiduría y de reflexión" para conocer a Cristo claramente (Efesios 1:17). No podemos mantenernos a distancia. Vamos a ser iluminados y fortalecidos. Copyright © J. S. Paluch Co.

Próximamente: Red Hawk Casino

El Club de Mayores de 50 los invita a gozar por cinco horas del Casino Red Hawk. El viaje será el miércoles, 21 de junio. Saldrán de la puerta del Salón O'Keefe a las 8:00AM. El costo es de \$30.00 por persona. Para más información llame a Ken al 415-334-3650 o Fran al 415-239-7740.

Atención Líderes de Grupos:

Les queremos recordar a los líderes y miembros de los diferentes grupos que utilizan el Salón O'Keefe y la Cafetería acerca de algunos de los reglamentos: Solo puede usar el salón el grupo que lo haya reservado. No se deben pasar las llaves de un grupo al otro. Las llaves siempre deben ser devueltas a la oficina para que el siguiente grupo pueda pedir las y firmar por ellas apropiadamente. Cada grupo es responsable de acomodar los salones y dejarlos en orden. Deben de:

- limpiar los baños,
- limpiar la cocina,
- remover toda la basura
- apagar todas las luces
- asegurarse de que todas las puertas estén cerradas.

Estas son solo algunos de los reglamentos. Puede encontrar la lista completa en la cocina de la cafetería o en el Salón O'Keefe. También les pedimos que nos ayuden a mantener y cuidar ambos salones. Por favor reporten en la oficina parroquial cualquier problema que tengan.

Feliz Día de las Madres!

Desde la Santísima Madre a Santa Mónica, madres siempre han tenido un gran papel en el desarrollo de nuestra religión. En la misma manera nuestras madres, madrinas, madrazas, tías, abuelas, esposas, primas, y amigos son importantes en nuestras vidas. En este día especial, el día de las madres, demos gracias Dios nuestro Señor por haber puesto estas mujeres maravillosas en nuestras vidas. También demos gracias a todas las madres por siempre cuidarnos, por confortarnos, y quienes amor a veces tomamos por hecho. Feliz día de las madres a todas las mujeres lindas en nuestras vidas!

Con cariño,
La Iglesia de la Epifanía

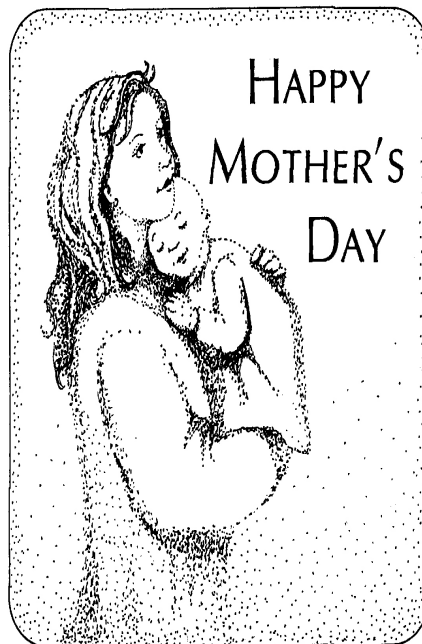
Año Jubilar de la Misericordia:

La Ascensión del Señor

Al ir transcurriendo este Año Litúrgico —y este *Año Jubilar de la Misericordia*—, reflexionamos en lo que significó para los primeros discípulos y lo que ahora significa para nosotros. Quédense en Jerusalén, lo ordenó Jesús, a que "esperaran la promesa del Padre. . . , ustedes serán bautizados con el Espíritu Santo dentro de pocos días. . . , cuando el Espíritu Santo venga sobre ustedes; serán mis testigos en Jerusalén, en toda Judea y Samaria, y hasta los confines de la tierra" (Hechos 1:4–5,8). Pese a la ausencia física de Jesús, ellos esperan "con gran alegría. . . orando continuamente en el Templo" (Lucas 24:52–53). Pero nosotros al unírnos a ellos, esperando y orando, enfrentamos los desafíos —los suyos y los nuestros— que nos dan "dos hombres vestidos en blanco" (Hechos 1:10). En cada época, los discípulos deben dejar de mirar al cielo y dirigirse al monte y de regreso al mundo, dice el Papa Francisco, con "la misión de anunciar la misericordia de Dios, corazón palpitante del Evangelio", invitando a cada persona a encontrar "en nuestras parroquias, en las comunidades, en las asociaciones y movimientos, en fin, dondequiera que haya cristianos, cualquiera debería poder encontrar un oasis de misericordia" (*Misericordiae Vultus*, 12).—Peter Scagnelli, Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

Happy Mother's Day

From the Blessed Mother Mary to Saint Monica, mothers have played an important role in the building of Christianity. In a similar manner, our mothers, Godmothers, stepmothers, mothers to be, aunts, grandmothers, wives, sisters, god sisters, cousins and girl friends play an important role in our lives. On this special day, Mother's Day, let us take time to thank the Lord our Father for bringing these wonderful women into our lives. Let us also take time to thank all the special mothers who are always giving of themselves, who cared for us when we were helpless, who comforted us when we were hurt, whose love and care we often took for granted. Happy Mother's Day to all the beautiful women in our lives!



© I.S. Paluch Co., Inc.

With Love,
Epiphany Church

Pray for the Sick

Oremos por los enfermos:

Mary Anduha, Richard Anduha, Shisla Andreou, Ernie Aragona,
 Luis Aviles, Loy Bañez, Brian Booth, Joanne Brown,
 Jeanamay Cabrera & Family, Regina Connors, Herminio Cu,
 Malou Cu, Guadalupe Diaz, Dawn Devenere, Edna Dionisio,
 Ruben Garcia Sr, Ralph Gin, Baby Nathaniel Pascual-Jimenez,
 Petra Laguatan, Margie Lopez, Dolores Loomes,
 Milian & Jaime Masalaysay,
 Manuel & Alice Marquez, Anthony Miller,
 Lita Miranda, Robert Morales Jr, Michael Murphy,
 Jose E. Naval, Marisol Grasseschi Nawahine, Norma Palacios,
 Carol Neubecker, Lilian Olivares, Marco Olivares,
 Manny Penalosa, Tere Platero, Chris Ramirez, Nanette Ramos,
 Jeanette Rideau, Dalisay Rimando, Dora Rivera,
 Mary Ann Roussel, Dee-Dee Shanahan, Terisa Shahi, Victorina
 Uy, Judy Vagenas, Apolonia Villamor, Rosi Vedamoni,
 & Joyce Williams

*Please help us to keep our prayer list current. We will keep all requests on our prayer list for **FOUR** weeks unless notified to keep them on longer.*



Pray for the Dead Oremos por los Difuntos

Mose Bamont, Sally Gotja & Jackson Clayton Hersh

Deceased names are limited to those who passed within the last week. To have a Loved One's name on either Pray for the sick/Pray for the dead list please call the

As a Parish Community we welcome them into our Catholic faith through the Sacrament of Baptism!

Nicholas E. Roman Caldron & Genesis N. Lopez

Today's Reading:

First Reading — Jesus tells the disciples that they will be witnesses to the ends of the earth (Acts 1:1-11).

Psalm — God mounts his throne to shouts of joy: a blare of trumpets for the Lord (Psalm 47).

Second Reading — God seated Jesus at his right hand in the heavens (Ephesians 1:17-23) *or Hebrews 9:24-28; 10:19-23.*

Gospel — As Jesus blessed his disciples he parted from them and was taken up to heaven (Luke 24:46-53).

The English translation of the Psalm Responses from the *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

READINGS FOR THE WEEK

Monday:	Acts 19:1-8; Ps 68:2-3ab, 4-5acd, 6-7ab; Jn 16:29-33
Tuesday:	Acts 20:17-27; Ps 68:10-11, 20-21; Jn 17:1-11a
Wednesday:	Acts 20:28-38; Ps 68:29-30, 33-36ab; Jn 17:11b-19
Thursday:	Acts 22:30; 23:6-11; Ps 16:1-2a, 5, 7-11; Jn 17:20-26
Friday:	Acts 25:13b-21; Ps 103:1-2, 11-12, 19-20ab; Jn 21:15-19
Saturday:	Acts 1:15-17, 20-26; Ps 113:1-8; Jn 15:9-17
Sunday:	<u>Vigil</u> : Gn 11:1-9 or Ex 19:3-8a, 16-20b or Ez 37:1-14 or Jl 3:1-5; Ps 104:1-2, 24, 35, 27-30; Rom 8:22-27; Jn 7:37-39 <u>Day</u> : Acts 2:1-11; Ps 104:1, 24, 29-31, 34; 1 Cor 12:3b-7, 12-13 or Rom 8:8-17; Jn 20:19-23 or Jn 14:15-16, 23b-26



© J. S. Paluch Co., Inc.

WELCOME

-----CUT HERE-----

- Want to become a registered parishioner
- Already a registered parishioner, updating information

NAME(S): _____ PHONE: () _____
Last Name First Name

ADDRESS: _____ EMAIL: _____



Please return to: Church of the Epiphany
 827 Vienna Street
 San Francisco, CA 94112
 _____ would like Sunday Offering envelopes